

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

del **12.05.2026**
n. **112**

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

vom **12.05.2026**
Nr. **112**

**DELIBERAZION DLA JONTA
CUMENELA**

di **12.05.2026**
nr. **112**

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

| | A.G. A.E. A.G. | A.I. A.U. A.I. | VC VK VC |
|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------|
| Tobias Nocker | | | |
| Alex Perathoner | | | |
| Ernest Derio Cuccarollo | | | |
| Doris Mussner Delago | X | | |
| Silvia Runggaldier | | | |

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon

A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videoconferënza

Assiste Segretaria comunale

Beistand leistet
Gemeindesekretärin

Die

Leprò ie Secretera de chemun

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il
Signor

Nach Feststellung der
Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per
puðei deliberé, sëurantòl l
senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e
sottopone alla Giunta comunale
la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als
Bürgermeister den Vorsitz und
unterbreitet dem
Gemeindevausschuss die
Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la
presidënza y prejënta ala Jonta
cumenela la tratazion dl
argumënt che vën do:

OGGETTO:

Approvazione di interventi nelle
zone sciistiche del piano di
settore impianti di risalita e piste
da sci: deposito terreno presso
la baita al Sole - utia Sole e lungo
la pista da sci Falk

GEGENSTAND:

Genehmigung von Eingriffen in den
Skizonen des Fachplanes für
Aufstiegsanlagen und Skipisten:
Ablagerung von Aushubmaterial bei
der Sole-Hütte - utia Sole und
entlang der Skipiste Falk

ARGUMËNT:

Apruvazion de ntervënc ti raions
da ji cun i schi dl plann de setor
di mplanc portamont y purtoies
dai schi: descëria de material
giavà ora pra la baita al Sole - utia
Sole y sun la pista Falk

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normes mustredes su japé de chèsta deliberazion;

**LA GIUNTA COMUNALE
delibera**

**beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**deliberea
LA JONTA CHEMUNELA**

Con il seguente esito della votazione:

| | |
|-----------------|---|
| Presenti | 4 |
| voti favorevoli | 4 |
| contrari | 0 |
| astenuti | 0 |

espressi legalmente:

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

| | |
|-------------------|---|
| Anwesende | 4 |
| Jastimmen | 4 |
| Neinstimmen | 0 |
| Stimmenthaltungen | 0 |

geäußert in gesetzlicher Weise:

Cun chèsta votazion:

| | |
|--------------------|---|
| Presènc | 4 |
| ujes cunsenzientes | 4 |
| cuntreres | 0 |
| astenjions | 0 |

pronuziedes legalmènter:

1) sono approvati ai sensi dell'articolo 9, comma 3, del decreto del Presidente della Provincia 12 gennaio 2012, n. 3 i seguenti interventi in zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci:

Oggetto degli interventi:

Intervento 1: dismissione di una superficie di 0,05 ettari di pista da sci;

Intervento 2: ampliamento di una superficie di 0,14 ettari di pista da sci in progetto;

Intervento 3: deposito terreno presso la baita al Sole - utia Sole e lungo la pista da sci Falk;

Documentazione di progetto approvata:

Documentazione tecnica codice pratica 03044270217-13042026-0835 – pratica edilizia n. 2026-70-0.

Terreni interessati:

Gli interventi riguardano la p.ed. 1568 e le pp.ff. 942, 943/1 e 998/1 C.C. Selva.

Accordo dei proprietari dei terreni:

L'assenso scritto del proprietario dei terreni privati contraddistinti dalla p.ed. 1568 e dalle pp.ff. 942 e 943/1 C.C. Selva (Mussner Peter), è stato inoltrato con la richiesta di permesso di costruire.

L'assenso scritto del gestore della pista da sci, Piz de Sella S.p.A. del 05.02.2026, è stato inoltrato in data 14.04.2026 al prot. n. 0012990.

La Giunta comunale ha espresso parere favorevole, nella seduta del 17.02.2026, alla richiesta di disponibilità del terreno comunale interessato dalla modifica.

La disponibilità del terreno comunale, p.f. 998/1, è data dalla concessione per l'occupazione temporanea di terreno comunale – 2.748 mq della p.f. 998/1 (pista "Falk") per il deposito di materiale di scavo del 10.03.2026.

1) im Sinne des Artikels 9, Absatz 3 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 12 Jänner 2012 Nr. 3 werden folgende Eingriffe in Skizzen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten genehmigt:

Gegenstand der Eingriffe:

Eingriff 1: Entfernung/Auflassung einer Fläche von 0,05 Hektar Skipiste;

Eingriff 2: Erweiterung einer Fläche von 0,14 Hektar geplanter Skipiste;

Eingriff 3: Ablagerung von Aushubmaterial bei der Sole-Hütte - utia Sole und entlang der Skipiste Falk;

Genehmigte Planunterlagen:

Technische Dokumentation Kodex Akt 03044270217-13042026-0835 – Bauakt Nr. 2026-70-0.

Betroffene Grundstücke:

Die Eingriffe betreffen die B.p. 1568 und die G.pp. 942, 943/1 und 998/1 K.G. Wolkenstein.

Einverständniserklärung der Grundeigentümer:

Die schriftliche Einverständniserklärung des Eigentümers der privaten Grundstücke, gekennzeichnet durch die B.p. 1568 und die G.pp. 942 und 943/1 K.G. Wolkenstein (Mussner Peter), ist mit dem Antrag auf Baugenehmigung eingereicht worden.

Die schriftliche Einverständniserklärung des Skipistenbetreibers, Piz de Sella A.G. vom 05.02.2026, ist am 14.04.2026 unter Prot. Nr. 0012990 eingereicht worden.

Der Gemeindeausschuss hat in der Sitzung vom 17.02.2026 positives Gutachten zum beantragten Antrag auf Verfügbarkeit der von der Änderung betroffenen Gemeindegrundstücke erteilt.

Die Verfügbarkeit des Gemeindegrundstückes, G.p. 998/1, ist durch die Konzession für die vorübergehende Besetzung von Gemeindegrund – 2.748 m² der G.p. 998/1 (Piste „Falk“) zur Ablagerung von Aushubmaterial vom 10.03.2026 gegeben.

1) aldò dl articol 9, coma 3 dl decret dl Presidènt dla Provinzia di 12 jené 2012, n. 3 vèn dat pro i intervènc te raions da jì cun i schi dl plan de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi che vèn do:

I intervènc trata de:

Ntervènt 1: tò demez de na spersa de 0,05 hecтар de purtoi dai schi;

Ntervènt 2: ngrandimènt de na spersa de 0,14 hecтар de purtoi dai schi udù dant;

Ntervènt 3: descèria de material giavà ora pra la baita al Sole - utia Sole y sun la pista Falk;

Documènt de proiet dai pro:

Documentazion tecnica codèsc pratica 03044270217-13042026-0835 – pratica dl frabiché nr. 2026-70-0.

Grunc nteressei:

I intervènc reverda la p.fr. 1568 y la pp.ggr. 942, 943/1 y 998/1 Ch.c. Sèlva.

Cunsèns di patrons di grunc:

L cunsèns scrit dl patron di grunc privac cuntrassènièi dala p.fr. 1568 y dala pp.ggr. 942 y 943/1 Ch.c. Sèlva (Mussner Peter), ie unì dat ju cun la dumanda de lizènsa de frabiché.

L cunsèns scrit dl gestèur dl purtoi da jì cun i schi, Piz de Sella S.p.A. di 05.02.2026, ie unì dat ju ai 14.04.2026 al prot. nr. 0012990.

La Jonta chemunela à dat ju n arat positif, tla senteda di 17.02.2026, ala dumanda de despunibltà dl grunt chemunel nteresà dala mudazion.

La despunibltà dl grunt cumenel, p.gr. 998/1, ie data dala cunzescion per la ocupazion per ntant dl grunt cumenel – 2.748 m² dla p.gr. 998/1 (pista "Falk") per la descèria de material giavà ora di 10.03.2026.

Documentazione degli interventi:

Dott. Ing. Andrea Boghetto, assunta al protocollo comunale in data 14.04.2026 al n. 0012973-0013003.

- 2) di prendere atto che la presente delibera sostituisce la precedente deliberazione della Giunta comunale n. 59 di data 17.03.2026;
- 3) di trasmettere ai sensi dell'articolo 9, comma 3 del D.P.P. n. 3/2012 la seguente documentazione alla Provincia:
 - a) la documentazione di progetto indicata al punto 1) di questa delibera;
 - b) il parere favorevole della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio (CCTP) espresso nella seduta del 28.04.2026;
 - c) la presente delibera;
- 4) di trasmettere ai sensi dell'articolo 9, comma 4 del D.P.P. n. 3/2012 la documentazione all'Area funzionale Turismo. Quest'ultima comunica al Sindaco l'esito delle valutazioni tecniche acquisite relativamente a:
 - la situazione forestale, l'idoneità sotto il profilo idrogeologico e il pericolo di frane;
 - le eventuali opere di prevenzione contro il pericolo di valanghe;
 - l'eventuale pericolo di caduta valanghe, indicando le eventuali ulteriori prescrizioni;
- 5) *Copertura finanziaria*

La deliberazione non comporta spese a carico del bilancio comunale, né presenti né future.
- 6) *Esecutività della deliberazione*

La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.
- 7) *Controllo da parte dei cittadini*

Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1545 di data 16.12.2014, con cui è stato approvato il piano di settore impianti di risalita e piste da sci, adottato dal Comune di Selva di Val Gardena con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 di data 5.02.2014.

Unterlagen der Eingriffe:

Dr. Ing. Andrea Boghetto, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 14.04.2026 unter der Nr. 0012973-0013003.

- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass dieser Beschluss den vorherigen Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 59 vom 17.03.2026 ersetzt;
- 3) im Sinne des Artikels 9, Absatz 3 des D.L.H. Nr. 3/2012 folgende Unterlagen an das Land zu übermitteln:
 - a) die Projektunterlagen gemäß Punkt 1) dieses Beschlusses;
 - b) das in der Sitzung vom 28.04.2026 erteilte positive Gutachten der Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft (GKRL);
 - c) den gegenständlichen Beschluss;
- 4) im Sinne des Artikels 9, Absatz 4 des D.L.H. Nr. 3/2012 die Unterlagen dem Funktionsbereich Tourismus zu übermitteln. Letzterer teilt dem Bürgermeister das Ergebnis der eingeholten Fachgutachten betreffend:
 - die forstliche Situation, die Eignung in hydrogeologischer Hinsicht sowie die Erdrutschgefahr;
 - die eventuellen Lawinenschutzbauten;
 - die mögliche Lawinengefahr, mit Hinweis auf eventuelle zusätzliche Auflagen;
- 5) *Finanzielle Deckung*

Der Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich, weder jetzt noch in Zukunft.
- 6) *Vollstreckbarkeit des Beschlusses*

Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.
- 7) *Kontrolle durch den Bürger*

Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindevausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * *

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Beschluss der Landesregierung Nr. 1545 vom 16.12.2014, womit der Fachplan für Aufstiegsanlagen und Skipisten, angenommen mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 05.02.2014 der Gemeinde Wolkenstein, genehmigt worden ist.

Documentazion di ntervènc:

Dut. Inj. Andrea Boghetto, tèuta su tl protocol de Chemun ai 14.04.2026 al nr. 0012973-0013003.

- 2) de tèni cont che chësta delibera sostituësc la deliberazion da dant dla Jonta cumenela nr. 59 di 17.03.2026;
- 3) te mandé aldò dl articul 9, coma 3 dl D.P.P. nr. 3/2012 la documentazion che vën do ala Provinzia:
 - a) la documentazion de proiet data sëura al pont 1) de chësta deliberazion;
 - b) l arat positif dla Cumiscion cumenela per l teritore y la cuntreda (CCTC) dat ju tla senteda di 28.04.2026;
 - c) chësta deliberazion;
- 4) te mandé aldò dl articul 9, coma 4 dl D.P.P. nr. 3/2012 la documentazion al raion funzional turism. Chësc comuniche al Ambolt l resultat di bënsteis tecnichs tëuc it relativamënter a:
 - la situazion forestela, l adateda sota l pont de ududa idrogeologich y l pericol de smueies;
 - l eventuela operes de prevenzion contra l pericol da levines;
 - i puscibli periculi da levines cun ndicazion de eventuela prescriziions sëurapò;
- 5) *Curidura finanziaria*

Cun la deliberazion ne vëniet a s'l dé deguna spëises a cëria dl bilanz de Chemun, no sën y no tl dauni.
- 6) *Esecutività dla deliberazion*

La deliberazion vën a valëi do diesc dis dal scumenciamënt de si publicazion.
- 7) *Cuntrol da pert di zitadins*

Ntan l tēmp de 10 dis de publicazion de chësta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservaziions contra la deliberazion ala Jonta chemunela. Tl tēmp de 60 dis, do l tēmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1545 di 16.12.2014 cun chëla che lie uni dat prò l plann de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi, tëut sù dal Chemun de Sëlva cun deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 3 di 05.02.2014.

Deliberazione della Giunta comunale n. 59 di data 17.03.2026, con la quale è stata approvata la modifica del registro impianti di risalita e piste da sci per il deposito terreno presso la baita al Sole - utia Sole e lungo la pista da sci Falk.

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- **Parere tecnico con l'impronta digitale:**
puUK0dxd4c9vx2gi9y1gUUDx6z8uYRSJhoa25c74Qc=
- **Parere contabile con l'impronta digitale:**

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Statuto del Comune;

Legge provinciale 23.11.2010, n. 14 "Ordinamento delle aree sciabili attrezzate";

Decreto del Presidente della Provincia 12 gennaio 2012, n. 3 - Regolamento d'esecuzione alla Legge provinciale 23 novembre 2010, n. 14, "Ordinamento delle aree sciabili attrezzate" (articolo 9).

Presupposti di fatto e motivazione

La società Portamont S.r.l. ha presentato in data 14.04.2026 una richiesta di approvazione di interventi nelle zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci, al fine del deposito di materiale di scavo presso la baita al Sole - utia Sole e lungo la pista da sci Falk, come da documentazione dello Dott. Ing. Andrea Boghetto, assunta al protocollo comunale in data 14.04.2026, al n. 0012973-0013003.

La commissione comunale territorio e paesaggio (CCTP) ha espresso in data 28.04.2026 parere favorevole in merito al progetto inoltrato, con le seguenti prescrizioni:

- 1) previo ottenimento della disponibilità del terreno comunale interessato dall'intervento, p.f. 998/1;
- 2) come prescritto dall'art. 9 dell'ordinamento delle aree sciabili, D.P.P. 12.01.2012, n. 3, il progetto dovrà essere deliberato dalla Giunta comunale, con successivo inoltro per l'approvazione definitiva agli uffici provinciali competenti;

La disponibilità del terreno comunale, p.f. 998/1, è stata concessa giusta concessione di data 10.03.2026.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 59 vom 17.03.2026, mit welchem die Abänderung des Registers für Aufstiegsanlagen und Skipisten für die Ablagerung von Aushubmaterial bei der Sole-Hütte - utia Sole und entlang der Skipiste Falk genehmigt wurde.

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- **fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**
puUK0dxd4c9vx2gi9y1gUUDx6z8uYRSJhoa25c74Qc=
- **buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Satzung der Gemeinde

Landesgesetz vom 23.11.2010, Nr. 14 „Ordnung der Skigebiete“;

Dekret des Landeshauptmanns vom 12 Jänner 2012 Nr. 3 - Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 23. November 2010, Nr. 14, "Ordnung der Skigebiete" (Artikel 9).

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Die Gesellschaft Portamont G.m.b.H. hat am 14.04.2026 ein Ansuchen für die Genehmigung von Eingriffen in den Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten für die Ablagerung von Aushubmaterial bei der Sole-Hütte - utia Sole und entlang der Skipiste Falk, laut Unterlagen des Dr. Ing. Andrea Boghetto, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 14.04.2026, unter der Nr. 0012973-0013003, eingereicht.

Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) hat in der Sitzung vom 28.04.2026 positives Gutachten zum eingereichten Projekt ausgesprochen, mit folgenden Auflagen:

- 1) vorbehaltlich des Erhalts der Verfügbarkeit des vom Eingriff betroffenen Grundstückes, G.p. 998/1;
- 2) wie von Art. 9 der Ordnung der Skigebiete, D.L.H. vom 12.01.2012, Nr. 3, vorgeschrieben, muss das Projekt vom Gemeindeausschuss beschlossen werden, mit darauffolgender Übermittlung an die zuständigen Landesämter zwecks endgültiger Genehmigung;

Die Verfügbarkeit des Gemeindegrundstückes, G.p. 998/1, ist mit Konzession vom 10.03.2026 gewährt worden.

Deliberazione dla Jonta cumenela nr. 59 di 17.03.2026, cun chëla che l'ie uni dat pro la mudazion dl register di mplant porta-mont y purtoies per la descëria de material giavà ora pra la baita al Sole - utia Sole y sun la pista Falk.

Bënsteies danora

La pruposta de deliberazion ie unida prejenteda dal servisc cumpetënt;

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- **Bënsté tecnich cun piedia digitela:**
puUK0dxd4c9vx2gi9y1gUUDx6z8uYRSJhoa25c74Qc=
- **Bënsté cuntabel cun piedia digitela:**

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla comuniteies raioneles dla Provincia de Bulsan“

Statut dl Chemun;

Lege provinziela 23.11.2010, nr. 14 "Urdinamënt di raions da ji cun i schi";

Decret dl Presidënt dla Provincia di 12 jené 2012, n. 3 - Regolamënt de esecuzion ala lege provinziela 23 nuember 2010, nr. 14, "Urdinamënt di raions da ji cun i schi " (articul 9).

Cundizions de fat y motivazion

La sozietà Portamont S.r.l. à dat ju ai 14.04.2026 na dumanda de apruvazion de ntervènc ti raions da ji cun i schi dl plann de setor di mplant portamont y purtoies dai schi, per la descëria de material giavà ora pra la baita al Sole - utia Sole y sun la pista Falk, aldò dla documentazion dl Dut. Inj. Andrea Boghetto, tèuta su tl protocol de Chemun ai 14.04.2026, al nr. 0012973-0013003.

La cumiscion chemunela teritore y cuntreda (CCTC) à dat ju tla senteda di 28.04.2026 n arat positif al proiet dat ju, cun la prescrizions che vën do:

- 1) l muessa danora uni data la despunibilità dl grunt cumenel nteressà dal ntervènt, p.gr. 998/1;
- 2) coche scrit dant dal art. 9 dl urdinamënt dla sperses da ji cun i schi, D.P.P. di 12.01.2012, nr. 3, muessa l proiet uni deliberà dala Jonta chemunela, mandan pona inant la documentazion per la apruvazion definitiva ai ufizes provinziei cumpetènc;

La despunibilità dl grunt cumenel, p.gr. 998/1, ie uni data cun la cunzescion di 10.03.2026.

La proposta di deliberazione sottoposta dal servizio competente viene approvata con le seguenti integrazioni, che non incidono sul contenuto e sugli elementi essenziali della proposta:

- adattamenti linguistici e grammaticali;
- traduzioni;
- riferimenti normativi e a atti amministrativi.

Die vom zuständigen Dienst unterbreitete Beschlussvorlage wird mit folgenden Ergänzungen, die sich nicht auf den Inhalt oder auf die wesentlichen Bestandteile der Beschlussvorlage auswirken, genehmigt:

- sprachliche und grammatikalische Anpassungen;
- Übersetzungen;
- Verweise auf Gesetzesbestimmungen und auf Verwaltungsakten.

La proposta de deliberazion purteda dant dal servisc cumpetent vèn data pro cun la mudaziuns che vèn do, che ne vana a mudé l'cuntenut o i elemënc essenziels dla pruposta:

- Adatamëc de lingaz o de gramatica;
- traduzions;
- referimenc a leges y a d'autri documënc aministratifs.

Allegati:

Documento A: documentazione tecnica del Dott. Ing. Andrea Boghetto (acquisito nel protocollo al n. 0012973-0013003 del 14.04.2026)

Anlagen:

Dokument A: technische Unterlagen des Dr. Ing. Andrea Boghetto (aufgenommen in das Protokoll unter Nr. 0012973-0013003 vom 14.04.2026)

Njontes:

Documënt A: documentazion tecnica dl Dut. Inj. Andrea Boghetto (tëut su tl protocol al n. 0012973-0013003 di 14.04.2026)

hash code:

File: 00 Antrag Baugenehmigung.PDF

Impronta SHA256: 9fe8ab111a1780e727ecc2e81ee072614d13bca68723e87604daf9b871cea816

File: 00 Schreiben-Register.PDF

Impronta SHA256: 9393addc0f5d9e2d375253f37f078310fcd8591f0f4df0d8a3eae35e9b32be2

File: 01 Landschaftsbericht.PDF

Impronta SHA256: f3f1b8eb10a394050c287a23af9ba9de1dfe7c7ab32d823cac14cc2c86ac085b

File: 01 technischer Beeidigungsbericht Baugenehmigung.PDF

Impronta SHA256: d6f0ca21726d4156706f77d05ef206d0daf407b7b36b6d35430e55260adab9be

File: 01 technischer Bericht.PDF

Impronta SHA256: a66a849aafc76b8e33f09e15541d046f382f4d81178ad56a5092091c96a46d49

File: 02 Bestand.PDF

Impronta SHA256: bdd46224319954162f27dfdc96a704aab278fec51c55e40a2cad31c870e35873

File: 03 Projekt gelb-rot.PDF

Impronta SHA256: be12848cd79a5a3f5f917eb4a71d17293ccc29ce7b9bc8125507e81c1cd8e974

File: 04 Endstand.PDF

Impronta SHA256: 365a3394f23f1922983e5fc0d381dd4835c4ca8d6cf8f2dacb1bb9d06d0182b5

File: 05 Fotodokumentation.PDF

Impronta SHA256: 16f83325eb17d97191935114f33649131a5f8a74aa463d1a9307d779ddc7d57d

File: 09 Anlageliste.PDF

Impronta SHA256: d9fb1e3ffa0641293f908cff7e36cf8d9fcb695333f17b0881479138e1f9873f

File: 09 Checkliste Anhang B.PDF

Impronta SHA256: cfa3e071925671b77157511a188c9fd6f3800863aeaeaa7704dbefe5bfde62db

File: 09 Parzellenliste.PDF

Impronta SHA256: 4318763e7415fc27cd08518deac25876f1e516902015a86523c654dd361a41ae

File: 09 Schneebericht.PDF

Impronta SHA256: ca3e60bfd71e621d38bb3cbda30ac60a2ed6746e7ddcabbab9018591461a2cc3

File: 09 Umweltbericht.PDF

Impronta SHA256: fc36e10b0f4be20226526fb15f6c00d55fa3cdc0d5aa30ef9cf6a5491b7a0ae9

File: 09 Zustimmung Skipistenbetreiber.PDF

Impronta SHA256: daefecc27ad12725e12c8b70683e2f32c987ef3e11e9fc7cc001d2dff9c504d

File: 10 geologischer Bericht.PDF

Impronta SHA256: 414e33d663781ee09201f7c91f965dbd4a329c70c00d5ee74958d47db3dd9b4f

File: 11 Statistikformular.PDF

Impronta SHA256: de1c7e2b76a4def01ba767894eee9984c8ec4fee078741c4afb9d24226e6c51b

File: 12 Ausweis von Andreas Borghetto.PDF

Impronta SHA256: 3c076d11f0b97acfc48c1343feb3a009a16d394300499c6313f387c3ed8ca155

File: 12 Ausweis von Peter Mussner.PDF

Impronta SHA256: a69c5f1c6ae831cbe8709dc0f7fe2d4ed632a632fa34322de5de9f458c939634

File: 12 Ausweis von Peter Mussner_2.PDF

Impronta SHA256: a69c5f1c6ae831cbe8709dc0f7fe2d4ed632a632fa34322de5de9f458c939634

File: 12 Beauftragung Einreichung ESB.PDF

Impronta SHA256: 3f146edb557b6e71ca827a982529ed83bd2e0365e5da03ccd248368b2d3386d1

File: 13 Stempelmarke 3x16,00 Euro il 12.11.2025.PDF

Impronta SHA256: 8555651ec1fc42dbcc4ca8abb2598b53223e562229e360c1e700cfac41a4cede

File: 19 Einzahlung Sekretariatsgebühren 300,00 Euro 13.04.2026.PDF

Impronta SHA256: 91fbbef1908bf721543dc3bb3883e67cb03824a6f26a1ab71023f9b9cdeb8b4

File: 19 Einzahlung Sekretariatsgebühren 300,00 Euro 13.04.2026_2.PDF

Impronta SHA256: 91fbbef1908bf721543dc3bb3883e67cb03824a6f26a1ab71023f9b9cdeb8b4

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker

**Segretaria comunale - Die Gemeindesekretärin -
Secretera de chemun**
Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter